

Amts- und Anzeigenblatt der
Stadt Hohenems und der Gemeinden
Götzis, Altach, Koblach und Mäder
Erscheinungsort & Verlagspostamt,
6845 Hohenems, Einzelpreis € 0,70

136. JAHRGANG | KW 15
Donnerstag, 11. April 2024

s'Blättle

HOHENEMS GÖTZIS ALTACH KOBLACH MÄDER



**„NÄCHTLICHE
FANTASIEN“
IM PALAST**

HOHENEMS

Mit dem Konzert „Nächtliche Fantasien“ präsentiert das Kammerorchester Arpeggione Hohenems das zweite Highlight der Konzertsaison 2024. Werke von Rossini, Puccini, Thurnher, Verdi, Lovreglio, Debussy und Mercadante gelangen zur Aufführung.
Samstag, 20. April 2024, 19.30 Uhr, Rittersaal im Palast, www.arpeggione.at

GÖTZIS

Erlebnis-Ausstellung „Klima verbündet“ im Rahmen der Götzner Klimawochen.
9. bis 12. April sowie 15. bis 17. April 2024, im Jonas Schlössle.

KOBLACH

Ergebnispräsentation Bürgerbeteiligung: „Koblach – Ort des Lernens“.
Donnerstag, 18. April 2024, 18.30 Uhr, Gemeindesaal DorfMitte

ALTACH

Altiger Genussmarkt – jeden Freitag Treffpunkt für Ihren regionalen Einkauf.
Freitag, 12. April 2024, 8 – 12 Uhr, Parkplatz Sozialzentrum

MÄDER

Seniorenhock – gemütlicher Nachmittag.
Dienstag, 16. April 2024, 14 – 16 Uhr, Schulheim Mäder (Elmar-Kramer-Saal)

s'Blättle

Jetzt auch digital!



Anmeldung unter: www.sblaettle.at

INHALT

Allgemein	Seite 2
Hohenems	Seite 8
Götzis	Seite 20
Altach	Seite 37
Koblach	Seite 50
Mäder	Seite 56
Anzeigen	Seite 60
Kleinanzeigen	Seite 74

IMPRESSUM

Redaktion

Hohenems: Tel. 05576/7101-1132
Thomas Fruhmann, BA
Celine Moosbrugger
redaktion@hohenems.at
Götzis: Christine Heinzle
Altach: Marc Gächter
Koblach: Johannes Tschohl, BA
Mäder: Sabine Simma
Adressen wie unten

MEDIENINHABER

Stadt Hohenems und
Marktgemeinde Götzis
Verantwortlicher Schriftleiter:
Bürgermeister Dieter Egger
Druck: Vorarlberger Verlagsanstalt
GmbH, Dornbirn

ABGABETERMIN

Abgabeschluss für Inserate ist
jeweils Montag, 17 Uhr.
Bei Feiertagen kann sich der
Annahmeschluss vorverlegen.

ABO + ANZEIGEN

Hohenems: Tel. 05576/7101-0,
Fax DW 1139, Sandra Strammer,
gemeindeblatt@hohenems.at;
Abo: RS Zustellservice,
Tel. 0664/2040400, rs@vol.at
Götzis: Tel. 05523/5986-208,
Christine Heinzle,
gemeindeblatt@goetzis.at
Altach: Tel. 05576/7178-104,
Marc Gächter,
gemeindeblatt@altach.at
Koblach: Tel. 05523/62875-2123,
Fax DW 2138, Johannes Tschohl, BA
gemeindeblatt@koblach.at
Mäder: Tel. 05523/52860-18,
Fax DW 20, Sabine Simma,
gemeindeblatt@maeder.at

Titelfoto: Veranstalter



EDITORIAL

„Nächtliche Fantasien“ im Palast!

Der Verein der Freunde des Kammerorchester Arpeggione eröffnete die Saison 2024 bereits am 23. März 2024 mit dem Konzert „Frühlingsduft“ im Rittersaal des Renaissancepalastes in Hohenems. Das Orchester ist ein Juwel. Es ist beseelt von der Leidenschaft, Musik zu vermitteln, in der höchste künstlerische Ansprüche spürbar werden. Das Repertoire umfasst neben traditionellen Werken auch immer wieder vergessene Werke aus früheren Zeiten. Jedes Konzert ist nicht nur ein Genuss, sondern auch immer wieder eine neue musikalische Reise. Die Konzertsaison 2024 besteht aus gesamt sieben Konzerten, wobei das Konzert am 15. Juni ein Novum ist, wo junge Künstler aus ganz Europa die Möglichkeit haben, ihr Können vor Publikum vorzutragen. Eines der großen Highlights ist, neben den anderen wunderbaren Konzerten, das Operngalakonzert „Cantissimo“ am 6. Juli im Palasthof, bei Schlechtwetter in der Pfarrkirche St. Karl – unter dem international bekannten Dirigenten Robert Gianola und internationalen Solisten. Der Vorstand mit Präsidentin Stéphanie Waldburg-Zeil, Obmann Josef Kloiber, Stellvertreterin Sabine Proyer, Kassiererin Gabi Einsle, Schriftführerin Kerstin Märk und Luise Rappitsch sowie Intendant Irakli Gogibedashvili, bedankt sich schon im Voraus für die Unterstützung beim Land Vorarlberg, der Stadt Hohenems, allen Sponsoren, Gönnern und Freunden, ohne die es nicht möglich wäre, solche Highlights zu veranstalten. Gerne begrüßen wir Sie im wunderschönen Ambiente des Renaissancepalastes Hohenems.

Josef Kloiber
Obmann

KALENDER

16. Woche

Sonnen-Aufgang 6.33 Uhr
Sonnen-Untergang 20.09 Uhr

☞ Montag, 15.4.

Anastasia, Waldo, Hunna, Damian

☞ Dienstag, 16.4.

Benedikt, Jochen, Herwig, Magnus

☞ Mittwoch, 17.4.

Rudolf, Gerwin, Elias, Wanda

☞ Donnerstag, 18.4.

Werner, Mechthild, Florian, Wigbert

☞ Freitag, 19.4.

Leo IX., Gerold, Kuno, Otbert, Emma

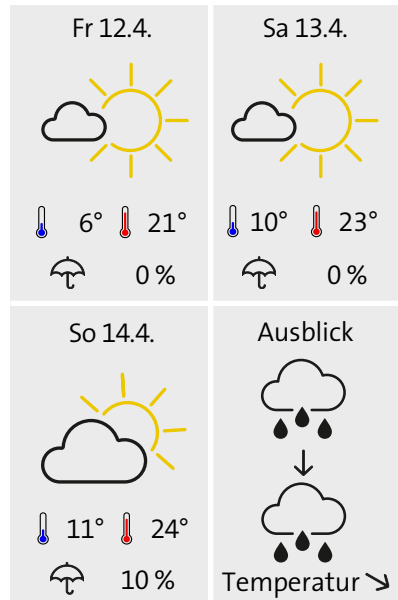
☞ Samstag, 20.4.

Adalar, Cornelia, Ute, Hildegund, Oda

☞ Sonntag, 21.4.

Konrad v. Parzham, Alexandra, Anselm

DAS WETTER



DER MOND

Zunehmender Mond bis 23. April.
Nagelpflege; Blumen gießen; Obst- und Safttage; Einkochen; Pflanzen umtopfen und umsetzen; Gesichtspackung; Haare schneiden;

NOTDIENSTE UND SERVICEINFORMATIONEN

ÄRZTLICHER NOTDIENST AM WOCHENENDE

Hohenems

Samstag, 13. April 2024

Sonntag, 14. April 2024

Dr. Joachim Hechenberger-Schwarz
Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6
T 05576 73303

Sprechstunden für dringende Fälle an
Samstagen, Sonn- u. Feiertagen:
jeweils von 10 bis 12 Uhr und
von 17 bis 18 Uhr

Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Die Ordination ist für dringende
Fälle von 10 bis 11 Uhr und von
17 bis 18 Uhr geöffnet.

Samstag, 13. April 2024

Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Simon Mayer
Götzis, Dr.-A.-Heinzle-Straße 41
T 05523 51122

Sonntag, 14. April 2024

Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Johannes Eibensteiner
Götzis, Schulgasse 7
T 05523 64960

WERKTAGSBEREITSCHAFTSDIENST

Hohenems

Bei Nichterreichbarkeit Ihres Haus-
arztes und außerhalb der Ordina-
tionszeit erreichen Sie in der Zeit von
7 – 19 Uhr in dringenden Fällen:

Freitag, 12. April 2024

Dr. Andreas Battlogg
Hohenems, Franz-Michael-Felder-Str. 6
T 05576 73303

Montag, 15. April 2024

Dr. Christiane Burghard
Hohenems, Nibelungenstraße 30
T 05576 76076

Dienstag, 16. April 2024

Dr. Philipp Staples
Hohenems, Nibelungenstraße 10a
T 05576 74058

Mittwoch, 17. April 2024

Dr. Joachim Hechenberger-Schwarz
Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6
T 05576 73303

Donnerstag, 18. April 2024

Dr. Martina Kraxner
Graf-Maximilian-Straße 6/4
T 05576 73785

Bei Notfällen die Nummer 141
anrufen!

Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Außerhalb der Ordinationszeiten
Ihres Hausarztes wenden Sie sich in
dringenden, nicht bis zur nächsten
Ordinationszeit Ihres Hausarztes
aufschiebbaren, Notfällen an die
Nummer 141.

Ordination geschlossen:

Dr. Bayrak am 12. 4.

ZAHNÄRZTLICHE NOTDIENSTE

Hohenems

Samstag, 13. April 2024

Sonntag, 14. April 2024

d-r Boris Slav Christof
Hohenems, Schlossplatz 13

Die Anwesenheit des Zahnarztes
in der Ordination jeweils
von 9 bis 11 Uhr.

Bezirk Feldkirch

Samstag, 13. April 2024

Sonntag, 14. April 2024

Dr. Frederico Chilelli
Feldkirch, Klosterstraße 18

Die Anwesenheit des Zahnarztes
in der Ordination jeweils
von 17 bis 19 Uhr.

Nähere Infos auf der Homepage:
<http://vlbg.zahnaerztekammer.at>

APOTHEKEN NACHT- UND BEREITSCHAFTSDIENST

**für Hohenems, Götzis, Altach,
Koblach und Mäder**

Donnerstag, 11. April 2024

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:**

Oswald Apotheke, Dornbirn,
Moosmahnstraße 35
A.Clessin'sche Stadt-Apotheke,
Feldkirch, Kreuzgasse 22

Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:

Kreuz-Apotheke, Gözis, Hauptstraße 5

Freitag, 12. April 2024

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:**

Apotheke Kaulfus, Hohenems,
Schloßplatz 5

Samstag, 13. April 2024

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:**

Marien-Apotheke, Rankweil, Schleife 11

**Zusatzdienst von 8 bis 12 und von
18 bis 8 Uhr:**

Salvator-Apotheke, Dornbirn,
Marktstraße 52

Zusatzdienst von 17 bis 19 Uhr:

Elisabeth-Apotheke, Götzis,
Zielstraße 28

Sonntag, 14. April 2024

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:**

Stadtapotheke, Dornbirn,
Marktstraße 3
Vinomna-Apotheke, Rankweil,
Stiegstraße 23

**Zusatzdienst von 10 bis 12 und von
17 bis 19 Uhr:**

Kreuz-Apotheke, Götzis, Hauptstraße 5

Montag, 15. April 2024

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:**

Apotheke im Hatlerdorf, Dornbirn,
Hatlerstraße 25

Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr

Braun-Apotheke, Lustenau,
Maria-Thersien-Straße 13
Arbogast-Apotheke, Weiler,
Walgaustraße 26

Dienstag, 16. April 2024

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:**

Nibelungen-Apotheke, Hohenems,
Kaulbachstraße 5

Zusatzdienst von 18 bis 18.30 Uhr

Marien-Apotheke, Rankweil, Schleife 11

Mittwoch, 17. April 2024

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:**

Braun-Apotheke, Lustenau,
Maria-Theresien-Straße 13
Vorderland-Apotheke, Sulz,
Müsinenstraße 50

Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:

Apotheke Kaulfus, Hohenems,
Schloßplatz 5

Donnerstag, 18. April 2024

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:**

Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“,
Altach, Achstraße 22a

www.apothekerkammer.at

SONNTAGSDIENST DER HAUSKRANKEN- PFLEGE

Für Hohenems

Samstag, 13. April 2024

Sonntag, 14. April 2024

jeweils von 7 bis 11 Uhr

Hohenems

KPV Hohenems, T 05576 42431

**Für Götzis, Altach, Koblach
und Mäder**

Sonntag, 14. April 2024,

jeweils 8 bis 10 Uhr

Kummenbergregion:

KPV Altach, T 0699 11818387

NOTFALL- TELEFONNUMMERN

Feuerwehr:	122
Rettung:	144
Polizei:	133
€-Notruf:	112
Bergrettung:	140
Gesundheitsberatung:	1450
Telefonseelsorge	142
Vergiftungs-Information:	01 406-4343

Trotz genauer Kontrollen unserer Mitarbeiter kann es auch nach Redaktionsschluss noch zu Verschiebungen bei Öffnungs- und Urlaubszeiten kommen. Deshalb bitten wir Sie, sich bei Bedarf online über die exakten Ärzte- und Apothekennotdienste zu informieren.

Alle Angaben sind ohne Gewähr!

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

Dienstbereitschaft laut telefonischer Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

REDAKTIONELLE BEITRÄGE

Um einen besseren Lesefluss zu gewährleisten, verzichten die Redaktionen auf genderspezifische Formulierungen sowie die Nennung akademischer Titel. Werden mehrere Personen angesprochen, bezieht sich die Mehrzahlform auf alle Geschlechter.

INSERATE

Für den Inhalt und die Richtigkeit der eingesandten Inserate sind ausschließlich die Inserenten verantwortlich.

JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG DER ROTKREUZ-ABTEILUNG HOHENEMS

Das Jahr 2023 war nach den Jahren von Corona und Lockdowns wieder unter Anführungszeichen ein normales Jahr mit einigen Herausforderungen an die Rotkreuz-Abteilung Hohenems wie beispielsweise die jedes Jahr zunehmenden Steigerungen im Rettungs- und Krankentransport.

Das Ehrenamt war auch in dieser Zeit nicht wegzudenken, denn es ist ein wichtiger Teil für die Gemeinschaft. Erfreulicherweise konnten wiederum einige neue Mitglieder für den aktiven Rettungsdienst gewonnen werden. Diese Mitarbeiter übernehmen den Nachtdienst von Montag bis Sonntag sowie die Tagdienste an Sonn- und Feiertagen. Per 31. Dezember 2023 hatte die Rotkreuz-Abteilung Hohenems einen Mitgliederstand von 184. Diese setzen sich aus Ehrenamtlichen, Hauptamtlichen, Emittierten (Passiven), Notärzten, Firstrespondern und Jugendmitgliedern zusammen.

Fahrtenstatistik 2023:

- Rettungs- und Krankentransporte: 11.322
- Notarzteinsätze: 1.104
- Gesamteinsätze: 12.426
- Transportierte Patienten: 16.658
- Kilometerleistung: 290.750

Es wurden rund 23.000 Stunden von den ehrenamtlichen Mitarbeitern im Jahr 2023 geleistet. Dies ergibt einen Stundendurchschnitt von gesamt etwa 196 Stunden oder rund 25 Tagen – gerechnet bei einem Acht-Stunden-Arbeitstag – ehrenamtliche Zeit pro aktivem Mitglied. Noch nicht eingerechnet sind hier die Stunden für Schulungen, Sitzungen, Ambulanzdienste, Blutspendeaktionen etc. Im Jahr 2023 wurden zudem 55 Ambulanzdienste mit über 1.200 Stunden bei verschiedenen Veranstaltungen von der Rotkreuzabteilung Hohenems übernommen.

Rotkreuz-Jugend

Die Jugendgruppe freute sich im Jahr 2023 über ein großes Wachstum. Im Fokus stand die Vorbereitung auf den Erste-Hilfe-Bewerb 2024; auch Ausflüge, die Mithilfe und das Dabeisein bei Übungen für Ehrenamtliche und Hauptamtliche waren sehr lehrreich.



v. l. Bgm. Markus Giesinger (Altach), Dienststellenleiter Bertram Märk, Kommandant Thomas Maierhofer, Notärztin Nicolina Witwer, Abteilungsarzt Bernhard Schwärzler, Bgm. Dieter Egger (Hohenems)

Blutspendeaktionen 2023

Die Rotkreuzabteilung unterstützt die Blutbank bei den zweimal jährlich stattfindenden Blutspendeaktionen im Pfarrsaal St. Konrad. Im Jänner konnte ein Rekordergebnis von 312 Blutspenden erreicht werden. Ein besonderer Dank gilt hier Anton Amann, Norbert Rucker, Edwin Amann und ihrem Team für die Organisation und den reibungslosen Ablauf.

„First Responder“-Gruppe Fraxern

Unter der Leitung von Klarissa Nachbar hat die „First Responder“-Gruppe im Jahr 2023 20 Einsätze absolviert. Das System ist eine Ergänzung in der Rettungskette. Als Erstversorger werden sie bei einem Notfall parallel mit den Rettungskräften alarmiert. Ihre Aufgabe ist es dann, gezielte Erste-Hilfe-Maßnahmen zu ergreifen und die Zeit bis zum Eintreffen der Rettungsmannschaft oder Notarztes zu überbrücken.

Gesundheits- und Sozialdienst 2023

Bewegung für Körper und Geist für ältere Menschen wird wöchentlich von Karin Krainz durchgeführt. Die Rotkreuzabteilung Hohenems unterstützt das betreute Reisen durch Transporte der Reisetilnehmer zu den jeweiligen Urlaubsorten.

Ehrungen:

- Dienstjahresabzeichen Bronze (10 Jahre): Sebastian Bösch, Stefan Büchele, Felix Fenkart, Kevin Grabher, Lukas Richl

- Dienstjahresabzeichen Gold (50 Jahre): Robert Bauer
- Fahrtenspanne in Bronze für 1.000 Ausfahrten: Samuel Capelli, Maximilian Hutz, Valentin Mitterhumer
- Fahrtenspanne in Silber für 2.500 Ausfahrten: Markus Bösch, Stefan Büchele
- Fahrtenspanne in Gold für 5.000 Ausfahrten: Josef Bachmeier
- Bei der letzten Ehrenamtsehrung wurde Johannes Bertsch für seine ehrenamtliche Tätigkeit von der Stadt Hohenems als „Quelle von Ems“ ausgezeichnet.

Am 21. Oktober 2024 wurde nach intensiver Vorbereitung eine Großübung am Landeskrankenhaus abgehalten. Beübt wurde die Evakuierung und weitere Versorgung der Patienten des Krankenhauses Hohenems. Im November erfolgte darüber hinaus die Inbetriebnahme der Notstromversorgung, um im Falle eines Blackouts die Versorgung sicher zu stellen.



ACTIONWOCHELENDE BEIM JUGENDROT Kreuz

Vom 28. bis 30. März 2024 veranstaltete die Jugendgruppe der Rotkreuz-Abteilung Hohenems unter der Führung von Stefan Büchele und seinen Helfern ein Action-Weekend auf der Wendelinshütte in Schuttannen.

Neben dem Teambuilding der Jugendlichen standen auch Wanderungen, Spiel und Spaß im Vordergrund. In den unterschiedlichsten Einsatzszenarien, wie sie auch im realen Rettungsdienst vorkommen können, wurde den Jugendlichen die Teamarbeit bzw. Zusammenarbeit in einer Gruppe während Einsätzen nähergebracht. Am ersten Abend fand auch eine spannende Nachtwanderung auf den Breitenberg mit Stirn- und Taschenlampen statt. Nach einem reichhaltigen Frühstück am zweiten Tag kam die Jugendgruppe der Rotkreuz-Abteilung Dornbirn dazu. Während des Besuchs von Bürgermeister Dieter Egger zeigten die Jugendlichen, was sie bisher erlernt hatten und wurden dann noch mit einem kleinen Osterpräsent beschenkt. Die Bergrettung Hohenems veranstaltete zudem eine Übung, bei der die Versor-



gung und die Bergung eines Verletzten im steilen Gelände geübt wurde. Dabei konnten die Jugendlichen die Bergrettung tatkräftig unterstützen. Aufgrund des starken Föhnsturms konnte das abendlich geplante Grillen am Lagerfeuer leider nicht durchgeführt werden,

dafür gab es in der Bergrettungsstube ein leckeres Abendessen und gemütliches Beisammensein. Nach der Verabschiedung der Jugendrotkreuzgruppe Dornbirn gab es noch ein gemütliches Ausklingen des Wochenendes zum Abschluss.

MIT DEM FRÜHLING KOMMEN DIE UNGELIEBTEN ZECKEN

Aufgrund des milden Winters startet die Zeckensaison heuer bereits früh. Man findet die Parasiten überall – in Sträuchern, Büschen, im Wald und Unterholz, aber auch auf Wiesen und Feldern.

Die bei uns hauptsächlich vorkommenden Zeckenarten sind der gemeine Holzbock oder die Auwaldzecke. Am liebsten halten sie sich in bodennaher Vegetation auf. Meist fängt man sich ein solches Spinnentier im Gras ein oder streift es beim Vorbeigehen an einem Strauch ab. Nicht jeder Zeckenstich birgt ein Risiko. Ist das Tier selbst aber mit Krankheitserregern infiziert, kann es für den Menschen gefährlich

werden. Deshalb stellt auch hier die Vorsorge den besten Schutz dar. Die bekanntesten und häufigsten Erkrankungen bei uns sind die Lyme-Borreliose und die FSME (Frühsommer-Meningoenzephalitis).

Zecken richtig entfernen

- Zecke mit spitz zulaufender Pinzette ganz vorne hautnah beim Stechaparat fassen und mit möglichst gleichmäßigem Zug herausziehen.
- In der Haut verbleibende Reste werden als Fremdkörper von der Haut selbst herausgearbeitet.
- Beim Entfernen der Zecken kein Öl, Wachs, Klebstoff, Nagellackentferner oder andere Substanzen verwenden.

- Zecke in einen Klebstreifen einwickeln und im Hausabfall entsorgen, nicht im Kompost.
- Treten mehrere Tage oder Wochen nach der Zeckenentfernung Hautveränderungen an der Stichstelle und/oder andere Krankheitszeichen auf, ist ein Arztbesuch nötig!



www.sicheresvorarlberg.at

SICHERHEIT

ROTES KREUZ SETZT AUF GELB BEI NEUER UNIFORM

In Vorarlberg tragen die Einsatzkräfte des Roten Kreuzes Vorarlberg seit Kurzem Rot in Kombi mit leuchtendem Gelb.

Die Dienstkleidung der Rotkreuzler erfährt somit nach mehr als 20 Jahren eine qualitative und sicherheitstechnische Neuausrichtung bzw. Aufwertung: Der hohe reflektierende Gelbanteil macht das Outfit nicht nur strahlender, es macht die Rettungskräfte auch um ein Vieles sichtbarer und ermöglicht ein sichereres Vorankommen bei ihren mehr als 150.000 Einsätzen pro Jahr. Die neuen Uniformen überzeugen auch mit atmungsaktiven, leichten Funktionsmaterialien, die insbesondere an warmen Tagen wahre Erleichterung bringen.



GESUNDHEIT

BLUT SPENDEN HILFT LEBEN RETTEN!

Kommende Woche finden gleich zwei Blutspendeaktionen in der Region amKumma statt.

Und zwar am Montag, dem 15. April 2024, von 17.30 bis 21 Uhr in der Dorfmitte in Koblach sowie am Mittwoch, dem 17. April 2024, von 17 bis 21 Uhr im KOM in Altach. Ihre Blutspende ist die Grundlage dafür, dass die Krankenhäuser des Landes immer mit ausreichenden Blutkonserven versorgt sind.



Weitere Infos unter www.blut.at

GESUNDHEIT

DEMENZ-BERATUNGSGESPRÄCHE

Für Menschen mit Demenz und ihre pflegenden Angehörigen bieten die Gemeinden der „Aktion Demenz“

kostenlose, persönliche Beratungsgespräche an, sofern sie in Vorarlberg leben. Diese finden je nach

Möglichkeit an einem geeigneten Ort oder telefonisch bzw. online statt.

Sie sind selbst betroffen oder betreuen einen Menschen mit Demenz und möchten mit einer erfahrenen Person über Ihre Situation sprechen? Gerne vermitteln wir eine Fachperson:

Kontakt für die Region amKumma

Alexandra Bereuter
Sandra Simonitsch-Hernler
Tel. 0664/88936102
E-Mail aktion.demenz@amkumma.at

Kontakt für Hohenems

Heidi Wenin,
Jasmine Metzler, Bettina Flatz
Tel. 05576/7101-1990
E-Mail servicestelle@hohenems.at

Bitte geben Sie Ihren Wohnort und Ihre Telefonnummer an. Sie erhalten innerhalb von zwei Werktagen einen Anruf zur Terminvereinbarung.



VALIDATION: EINE EINFÜHLSAME KOMMUNIKATIONSMETHODE

In der Veranstaltungsreihe "Pflege im Gespräch" wird Rosemarie Fink am Dienstag, 23. April, um 19 Uhr im KOM, kleiner Saal, in Altach über "Validation: Eine Kommunikationsmethode mit verwirrten alten Menschen" sprechen.

Validation zielt nicht darauf ab, die Realität zurückzubringen, sondern darauf, desorientierte Menschen dort abzuholen, wo sie sich mit ihren Gefühlen im Moment befinden. Wenn die verwirrte Realität älterer Menschen akzeptiert wird, entsteht eine einfühlsame Haltung. Die Anwendung von Validation zeigt, wie wir mit allen Sinnen, verbal und vor allem auch nonverbal (bei Personen mit Demenz), kommunizieren können. Dies optimiert die Lebensqualität und bewahrt die Würde aller Beteiligten. Im Vortrag werden Beispiele vorgestellt, um desorientiertes Verhalten besser zu verstehen. Das Fazit lautet: Mehr Freude und gelingendes Miteinander im Umgang mit Demenz. Rosemarie Fink, VTI Validation Trainerin, Demenz-Balance-

Modell-Multiplikatorin, Coach für Pflegepersonal, Angehörige und Sozialverbände, wird die Veranstaltung leiten. Der Eintritt ist frei. Bitte melden Sie sich bei Johanna Heinzle unter johanna.heinzle@vol.at oder telefonisch unter T +43 650 8221798 an.

Wertvoller Begleiter

Diese Veranstaltungsreihe bietet Informationen und Unterstützung für pflegende Angehörige und spricht alle Interessierten an. Oft wird man ganz unvorbereitet mit der Betreuungs- und Pflegebedürftigkeit der Eltern, Schwiegereltern oder anderer Familienangehöriger konfrontiert. Qualifizierte Referentinnen und Referenten sowie die enge Zusammenarbeit mit sozialen Einrichtungen der Gemeinde und der Region machen "Pflege im Gespräch" zu einem wertvollen Begleiter. Die Veranstaltung wird von der Kuppenbergregion in Zusammenarbeit mit Connexia organisiert und finanziell vom Land Vorarlberg unterstützt. Weitere Informa-



Rosemarie Fink

tionen zu dieser Veranstaltung erhalten Sie bei Doris Klinger unter T +43 699 15635502. Bitte beachten Sie auch die weiteren Veranstaltungen im Rahmen von "Pflege im Gespräch" auf der Homepage unter www.connexia.at.

AMTLICHE MITTEILUNG

BUBBLE SOCCER-TURNIER DER OFFENEN JUGENDARBEIT AMKUMMA

Am Samstag, 20. April 2024, 15 – 18 Uhr findet mit dem Bubble Soccer-Turnier hinter der Koblacher Mittelschule das erste OJA amKumma-Event in diesem Jahr statt.

Jugendliche zwischen 10 und 18 Jahren erwartet ein sportlicher Nachmittag mit Fußball der etwas anderen Art – als Spieler eines Dreierteams bist du in einen großen Gummiball geschnallt und spielst Fußball am Kleinfeld quasi mit Knautschzone. Anmeldungen sind ab sofort in den Jugendtreffs Götzis, Altach, Koblach und Mäder möglich.

Die OJA amKumma freut sich auf einen lustigen Nachmittag!



Koordinationsbüro für
Offene Jugendarbeit
und Entwicklung





VERANSTALTUNGS- VORSCHAU

RheSiNat- Informationstag

11. April, 14 Uhr
Trinkwasserpump-
werk Lohma

Informationen zum
Rhesi-Mitwirkungs-
verfahren

11. April, 19 Uhr
Foyer DorfMitte

Rotes Kreuz- Blutspendeaktion

15. April 2024,
17 – 21 Uhr
Gemeindsaal
DorfMitte

Koblach – Ort des Lernens: Ergebnispräsentation

18. April 2024,
18.30 Uhr
Gemeindsaal
DorfMitte

David Helbock

Austrian Syndicate
20. April 2024, 19 Uhr
Gemeindsaal
DorfMitte

Bubble Soccer- Turnier der OJA amKumma

20. April 2024,
15 – 18 Uhr
Mittelschule Koblach

Kleidertauschparty

26. April 2024,
14.30 – 18.30 Uhr
Unterer Vorplatz
DorfMitte

Koblacher Gartenmarkt

27. April 2024,
9 – 16 Uhr
Siedlung 1/Gildeheim

GEMEINDE

EUROPAWAHL 2024

Das Wählerverzeichnis für die am 9. Juni 2024 stattfindende Europawahl liegt im Gemeindeamt Koblach (Bürgerservice) vom 16. April bis einschließlich 25. April 2024 zu den nachstehenden Zeiten zur öffentlichen Einsicht auf:

- Montag bis Freitag, 7.30 bis 12 Uhr
- Donnerstag, 13 bis 18.30 Uhr

Innerhalb des Einsichtszeitraumes kann jede österreichische Staatsbürgerin oder jeder österreichische Staatsbürger – gleichgültig, wo sich ihr oder sein Hauptwohnsitz befindet – in das Wählerverzeichnis Einsicht nehmen und schriftlich oder mündlich einen Berichtigungsantrag stellen.

Gerd Hölzl, Bürgermeister

GEMEINDE

GEMEINSAM FÜR EIN SAUBERES KOBLACH

Bei herrlichstem Frühlingswetter machten sich am Samstag, 6. April 2024, zahlreiche Koblacher auf, um für eine saubere Ortschaft zu sorgen.

Bei der diesjährigen Landschaftsreinigung nahmen fast alle Vereine, viele Privatleute und – ganz besonders erfreulich – sehr viele Kinder und Jugendliche teil. Das Ergebnis fiel unterschiedlich aus: Während z.B. in den Sträßenhäusern die Überreste einer Federkernmatratze geborgen wurden, musste

man im Schlosswald lange suchen, bis man einige Zigarettenstummel fand. Vielleicht spricht das ja für eine erfolgreiche Sensibilisierung und ein gesteigertes Umweltbewusstsein in den vergangenen Jahren. Natürlich durfte der gesellige Teil im Anschluss nicht zu kurz kommen. Die Gemeinde bedankt sich bei allen Helferinnen und Helfern und beim Team der Bergfalken für die gute Bewirtung im Anschluss!



UMBAU KLAUSER BAHNHOF – NEUBAU DER BAHNSTEIGE

Die ÖBB modernisieren die Haltestelle, dadurch kommt es am Bahnhof Klaus demnächst zu einigen Änderungen für Fahrgäste.

Als attraktive Mobilitätsdrehscheibe wird die Haltestelle nach Fertigstellung den öffentlichen Personennahverkehr, die Fußgängerbereiche, den Radverkehr und die Zufahrten per PKW optimal verknüpfen. In den kommenden Wochen müssen in der Nacht und an Wochenenden Arbeiten vorgenommen werden, um die neuen Bahnsteige herzustellen.

Auswirkungen für Fahrgäste

Die Arbeiten an der Haltestelle Klaus finden in mehreren Bauphasen statt:

- 15. – 19. April 2024: Vorarbeiten im Gleisbereich (Tag- und Nachtarbeiten): Keine Auswirkungen für Fahrgäste
- 22. April – 2. Juni 2024: Sperre Gleis 1 (Tag- und Nachtarbeiten): Alle Züge fahren von Gleis 2 + Sperre der Personenunterführung (Fahrgäste aus Richtung Koblach werden über die L62 umgeleitet, siehe Plan), einzelne Züge fallen aus
- 3. Juni – 14. Juli 2024: Sperre Gleis 2 (Tag- und Nachtarbeiten): Alle Züge fahren von Gleis 1, einzelne Züge fallen aus

Die ÖBB entschuldigen sich für eventuelle Unannehmlichkeiten und danken für das Verständnis während dieser Modernisierungsarbeiten. Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte per E-Mail an infra.kundenservice@oebb.at.



Quelle: ÖBB

INFO



BESUCHEN SIE DIE INSTAGRAMSEITE: @GEMEINDE_KOBLACH

Gesellschaftliches, Naturvielfalt und Nachrichten aus unserer Gemeinde und der Region amKumma – seien Sie am Puls der Zeit.

Liken und abonnieren Sie die offizielle Instagram-Seite der Gemeinde Koblach mit aktuellen Neuigkeiten in Bild und Video.

MUSIKALISCHES IM HAUS KOBLACH

Die Bewohner und das Betreuungsteam im Haus Koblach kommen regelmäßig in den Genuss musikalischer Darbietungen und danken allen Musikanten und Musikern für ihr geschätztes ehrenamtliches Engagement.

Am 21. März war wieder einmal die "Klenn B'setzig" mit ihren glänzenden Instrumenten zu Gast im Haus Koblach. Mit sieben Blasinstrumenten und einem Schlagzeug sorgten die acht Musikanten in Tracht für einen Augen- und Ohrenschmaus. Am Donnerstag, den 28. März sorgte das „Trio Kummablick“ mit Silke

Vögl für musikalische Abwechslung im großen Gemeinschaftsraum, während am 4. April die Musikgruppe rund um Annelies Amann Stimmung machte. Die ehrenamtlichen Musikgruppen bieten ein abwechslungsreiches Programm für die Bewohner. Die nächsten Termine jeweils um 15.30 Uhr: Donnerstag, 11. April, „Maiglöckle“ mit Erna Gächter und Donnerstag, 18. April, Mundharmonikagruppe mit Hermann Bechter. Am Mittwoch, 17. April, 9.30 Uhr ist der Kindergarten Gmür mit Eva Heinzle zu Gast.



Foto: HDG

VEREINE

28. JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG DES KIRCHENCHORES ST. KILIAN

Am 5. April 2024 fand im Foyer des Restaurants „Dorfmitte“ die 28. JHV statt, im Rahmen derer auch das 30-jährige Bestandsjubiläum des im Jahre 1994 neu gegründeten Chores gefeiert wurde.

Obfrau Uschi Bolter konnte Pfarrer Romeo Pal, Chorleiter Peter Stadlbauer und die vollzählig erschienenen Chormitglieder begrüßen. Sehr zur Freude des gesamten Chores nahmen auch die Chorleiterinnen der letzten 30 Jahre Maria Lorger, Gertraud Gächter und Silvia Sandholzer an der Jubiläumsfeier teil. Die eingeladenen Ehrenmitglieder konnten leider aus verschiedensten Gründen nicht teilnehmen. Nach dem gemeinsamen Abendessen, zu dem Pfarrer Romeo Pal eingeladen hatte, fand die Neuwahl des Vorstandes statt, in der Konrad Nocker zum Obmann gewählt wurde. Die bisherige Obfrau Uschi Bolter übernahm die Funktionen Obmannstellvertreterin und Schriftführerin, die weiteren Vorstandsmitglieder Peter Stadlbauer als Chorleiter, Melitta Kräutler als Schatzmeis-

terin, Marina Tschohl und Arno Wohlgenannt als Beiräte wurden in ihren Funktionen bestätigt. Mit großer Herzlichkeit wurde Georg Egle, der nach 40 Jahren Chormitgliedschaft sein Ausscheiden erklärt hatte, in die Sängerpension verabschiedet und mit einem kleinen Geschenk geehrt. Drei Sängerinnen – Uschi Bolter, Marina Tschohl und Christa Nocker – wurden für 25 Jahre Chorzugehörigkeit geehrt und zu Ehrenmitgliedern ernannt. Marianne Stark erhielt in Anerkennung ihrer verlässlichen Arbeit als Notenwartin ein kleines Präsent. Die scheidende Obfrau Uschi Bolter wurde für ihren Einsatz und die besonnene Führung während der schwierigen Coronajahre besonders gewürdigt und bedankt. Pfarrer Romeo Pal brachte in seinen Grußworten seine Freude über die Messgestaltungen des Chores zum Ausdruck, verbunden mit den besten Wünschen für die Zukunft. Nach der launigen Chronik von Annette Kreutz, die in gekonnter Manier spitze Pointen verteilte, präsentierte Arno Wohlgenannt

eine interessante, viele Erinnerungen weckende Auswahl aus Bildern der vergangenen 30 Chorjahre. Herzlichen Dank an Pfarrer Romeo Pal für Speis und Trank, dem Team der „Dorfmitte“ für die Bewirtung und Allen, die zum Gelingen des Festes beigetragen haben.



Georg Egle mit der langjährigen Obfrau Uschi Bolter (Foto: Arno Wohlgenannt)

PFARRE

STUNDENLAUF DER FIRMLINGE

Auch dieses Jahr findet am 28. April um 10 Uhr wieder der Stundenlauf der Firmlinge statt.

Gelaufen wird für den guten Zweck, nämlich für die Projekte von Bischof Erwin Kräutler am Xingu. Heuer können

zum ersten Mal alle für den guten Zweck mitlaufen. Das Firm-Team und die Firmlinge freuen sich auf die Veranstaltung und hoffen auf zahlreiche spendenfreudige Zuschauer!



Foto: Linus Amann

ERSTKOMMUNION

Die diesjährigen Erstkommunionkinder haben eine spannende und eindrucksvolle Vorbereitungszeit hinter sich.

In drei Tischrunden zuhause haben die Kinder viel über die Erstkommunion erfahren, eine Kerze gebastelt, Brot gebacken und eine schöne Zeit gemeinsam verbracht. Beim Vorstellungsgottesdienst wurden die Kinder der Pfarrgemeinde vorgestellt und beim Versöhnungsfest fand die Taufenerneuerung statt. Die beiden Gottesdienste wurden vom Kinderchor der Volksschule musikalisch gestaltet. Zusammen mit dem Erstkommunionsteam verbrachten die Kinder zwei tolle Workshop-Nachmittage, bei denen viel Dekoration für die Kirche

am Erstkommunionstag gebastelt wurde und auch einiges Interessantes gelernt wurde. Weiters besuchten sie die Hostienbäckerei in Feldkirch, wo sie ihre eigene Hostie backen und auch verkosten konnten. Auch einen tollen Vater-Kind-Nachmittag haben sie mit ihren Begleitern erlebt. Ihr eigenes Tonkreuz haben sie auch gestaltet, welches sie dann als Geschenk und Andenken von der Pfarre bekommen. Die Kinder freuen sich schon sehr auf ihre Erstkommunionfeier am kommenden Wochenende, bei der die Schützenmusik Koblach spielen wird und auch der Kinderchor wieder dabei ist.



Foto: Martina Bell

SPENDENAUSWEIS

Die nachfolgenden Angaben wurden dem Gemeindeblatt von den Spendenorganisationen übermittelt und liegen in deren Verantwortung.

Zum ehrenden Gedenken an Verstorbene werden folgende Spendeneingänge verzeichnet:

Krankenpflegeverein und mobiler Hilfsdienst Koblach

- Zum Gedenken an Herrn Rainer Egle, von Frau Claudia Mayerhofer € 20,-, Familie Sebastian Netzer € 20,-, Familie Thomas und Marianne Hammerer € 50,-, Frau Sieglinde Langer € 15,-, Herr Rudi Ender € 20,-, Frau Marlies Egle € 50,-.
- Zum Gedenken an Herrn Eugen Lengauer, von Familie Günter und Rosmarie Lutz € 15,-, Familie Ulrich und Maria Sandholzer € 20,-, Frau Annemarie Bolter € 15,-, Herr Gottfried Bolter € 20,-, Familie Norbert und Christl Egle € 10,-, Familie Daniela und Wolfgang Plattner € 20,-.

- Zum Gedenken an Herrn Walter Muther, von Familie Norbert und Christl Egle € 10,-.
- Zum Gedenken an Frau Gertrud Kopf, von Frau Sieglinde Langer € 15,-.

Pfarramt St. Kilian Koblach, Spenden für die Kirchenrenovierung

- Zum Gedenken an Herrn Eugen Lengauer, von Herrn Erwin Mathis € 20,-, Herr Franz Asanger € 10,-, Familie Sebastian Netzer € 20,-, Familie Hildegard Ellensohn € 20,-, Familie Reinhard und Marianne Feiersinger € 40,-, Herr Rudi Ender € 20,-, Familie Maria Dachauer € 20,-, Familie Elmard und Helga Bolter € 20,-, Familie Horst und Ruth Fröhlich € 20,-, Herr Thomas Rieder € 40,-, Frau Petra Pecoraro € 50,-, Familie Helmut und Adrienne Bell € 20,-, Frau Kriemhilde Gächter € 15,-, Familie Irmgard und Anton Kopf € 20,-, Herr Armin Fend € 30,-, Familie Simone und Harald Fröhlich € 20,-, Familie Joachim und Karin

- Rothmund € 30,-, Familie Claudia und Markus Sonderegger € 20,-, Frau Theresia Gächter € 20,-, Familie Josef und Ursula Kräutler € 30,-, Familie Leopold und Rita Meusburger € 50,-, Frau Lini Sonderegger € 20,-, vom Huber Radsport-Team € 250,-.
- Zum Gedenken an Herrn Rainer Egle, von der Trauerfamilie Egle € 200,-.

Bischof Erwin Kräutler

- Zum Gedenken an Herrn Fridolin Rothmund von Familie Rosmarie Mutter € 20,-.
- Zum Gedenken an Herrn Rainer Egle von der Trauerfamilie Egle € 200,-, Familie Peter und Margit Meusburger € 50,-, Familie Rosmarie Mutter € 20,-.

Allen Spendern ein herzliches „Vergelt's Gott!“

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Freitag, 12. April

14 Uhr Probe für die
Erstkommunionfeier
15.30 Uhr Probe für die
Erstkommunionfeier

Samstag, 13. April

10 Uhr Erstkommunionfeier
Musikalische Gestaltung: Schützen-
musik und Kinderchor der Volksschule
Koblach

Sonntag, 14. April –

3. Sonntag der Osterzeit

10 Uhr Erstkommunionfeier
Musikalische Gestaltung: Schützen-
musik und Kinderchor der Volksschule
Koblach

Mittwoch, 17. April

18.15 Uhr Eucharistische Anbetung
19 Uhr Eucharistiefeyer

Samstag, 20. April

11 Uhr Tauffeier
Mit Gottes Segen durch die Radsaison
15 Uhr Fahrzeugsegnung für Kinder-
fahrzeuge und Fahrräder beim Sport-
platz Lohma. Wir treffen uns beim
Fahrradabstellplatz zwischen dem
Clubheim und dem Spielplatz. Nur
bei trockener Witterung.

Sonntag, 21. April –

4. Sonntag der Osterzeit

10 Uhr Eucharistiefeyer mit Gedenken
der Verstorbenen des Monats April
der letzten drei Jahre:

†2022

Friedrich Rath, Dürne, Jg. 1943

Rosa Stark, Kutzen, Jg. 1946

†2023

Ingo Seeber, Klauser Ried, Jg. 1955

Musikalische Gestaltung: Vocalklang
der Steirer unter der Leitung von
Norbert Kilga

Von der Kirchenopfersammlung
für die Christen und Hl. Stätten im
Hl. Land konnten wir € 114,- über-
weisen. Wir danken allen Spender-
innen und Spendern ganz herzlich.

Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Das Pfarrbüro bleibt vom 22. April bis
10. Mai geschlossen. Bei dringenden
Anliegen nehmen sie bitte mit Pfarrer

Romeo Pal Kontakt auf:

T 0676 832408185,

romeo.pal@utanet.at

Dienstag 9 bis 11 Uhr

Donnerstag 17 bis 19 Uhr

Pfarrbüro T 05523 52271 oder

T 0676 832408186,

pfarramt.koblach@utanet.at

Pastoralassistentin Theresa Wegan

T 0676 832408324,

theresa.wegan@koblach-maeder.at

Homepage:

Sie finden uns unter

www.pfarre-koblach.at

VEREINSANZEIGER

Kranken- und

Altenpflegeverein Koblach

Am 25. April 2024 um 19.30 Uhr findet
im KUM die 54. Jahreshauptversamm-
lung des KPV Koblach statt, zu der alle
Mitglieder, aber auch Nichtmitglieder,
herzlichst eingeladen sind. Im Anschluss
an die Versammlung referiert Herr
Dr. Bernd Hartmann zum Thema „Neue
Formen der Krebstherapie“.

Krippenbauverein Koblach-Altach

Einladung zur Generalversammlung am
Freitag, 12. April 2024 um 19 Uhr in der
DorfMitte.

Peter Dach FC Koblach

Nachbarschaftsderby in Meiningen:
16. Runde in der Vorarlbergliga am
Samstag, 13. April 2024; 16 Uhr, SK
Meiningen – FC Koblach; 16. Runde in
der 4. Landesklasse: Samstag, 13. April
2024; 13.45 Uhr, SK Meiningen 1B –
FC Koblach 1B; Nachwuchsspiele
im Lohma: Sonntag, 14. April 2024;
11.30 Uhr, SPG Kumma U-11 – BW
Feldkirch B; 11.30 Uhr, SPG Kumma
U-16A – Admira Dornbirn.

PVÖ-Ortsgruppe Koblach

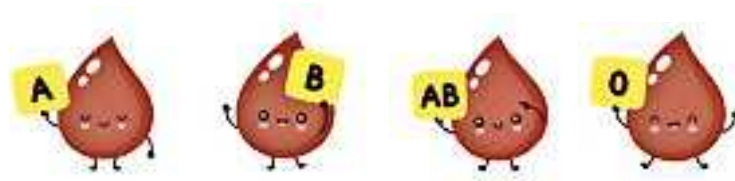
Programm Mai: Mittwoch, 1. Mai und
8. Mai jeweils um 14 Uhr Hock im Gast-
haus Harmonie. Bierkrug-Museum und
Ritteressen in Bad Schussenried –
Mittwoch, 22. Mai 2024 9.30 Uhr. Kosten:
ca € 70,- (ab 30 Personen). Anmeldung

bis 1. Mai bitte bei Regina Bolter,
T 0664 1545266; Anzahlung € 50,-,
Konto PVÖ Koblach – «Ritteressen»;
Interessierte aus anderen Gemeinden
können gerne mit!

RheSiNat –

Verein für Sicherheit und Natur

Informations-Tag. Wann: Donnerstag,
den 11. April 2024. Zeit: 14 Uhr.
Wo: Trinkwasserpumpwerk im Lohma.
Thema: Trinkwasser in und für Koblach
und Vorderland. Führung: Bauamts-
leiter Johann Oberhauser. Zeit: 19 Uhr
Wo: Foyer DorfMitte Thema: Informa-
tionen zum Rhesi-Mitwirkungsverfahren.



BLUTSPENDEAKTION IN KOBBLACH

Wann? Montag, 15. April 2024

Wo? Café Bar Restaurant DorfMitte
Werben 9, 6842 Koblach

Uhrzeit? 17:30 – 21:00 Uhr

Weitere Blutspendeaktionen unter
www.gibdeinbestes.at.



kultur Koblach & **Gemeinde Koblach**

DAVID HELBOCK AUSTRIAN SYNDICATE

SAMSTAG, 20. APRIL 19:00 UHR / DORFMITTE KOBBLACH

Eintrittspreis 23,00 € • Reservierung an kontakt@kulturkoblach.at
oder Gemeindeamt Koblach Bürgerservice 05523/62875-0